FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

70 — 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario District No. 70 Glengarry S. District No. 6 Enumeration District / District du recenseur No. 3 in dans Tp. Lochiel (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 1881

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Morris Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision si dans canton ou paroisse. Rue et No. de la maison si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If alien.) / Date de la naturalisation. (Si sujet d'un pays étranger.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession, emploi ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou double emploi, autre que le principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Rate of wages per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure ou à l'heure supplémentaire.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi autre que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure ou à l'heure supplémentaire.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can all education in 1910 (or previously) at College, University or School. / Coût de l'instruction en 1910 (ou précédemment) au collège, à l'université ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Eddie		m	son	s	Nov	1908	2	0			French	Canadian	R. Catholic	None																no	no	Eng			
30	30	McKinnon A. H.	38/3	m	Head	m	Apr.	1846	65	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes								1000		24.00		yes	yes	Eng			
		Cath.		f	Wife	m	May	1871	40	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Eng			
		Chris.		m	son	s	June	1890	21	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00														yes	yes	Eng			
		Annabella		f	daughter	s	Mch	1892	19	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Eng			
		Clem		m	son	s	Aug	1893	17	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00															yes	yes	Eng			
		Ronald		m	son	s	Feb	1896	15	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
		John		m	son	s	Oct	1897	13	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																9		yes	yes	Eng			
31	31	Weir Allan	38/3	m	head	s	June	1869	42	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes								1000		18.00	9		yes	yes	Eng			
32	32	Margret		f	Mother	w	March	1834	77	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
31	31	McDonald Albt	38/3	m	head	m	Oct	1847	63	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes												yes	yes	Eng			
33	33	Margery		f	wife	m	May	1854	57	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
32	32	Lariviere Alexander	38/3	m	head	m	Feb	1854	57	0			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes												yes	yes	Eng & Fr			
		Meraline		f	wife	m	Mch	1853	58	0			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Fr			
		Joe		m	son	s	Sept	1884	26	0			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00														9	yes	yes	Fr			
		Maud		f	daughter	s	Oct	1889	21	0			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Fr			
		Gedon		m	son	s	Nov	1892	18	0			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00															yes	yes	Fr			
		Willie		m	son	s	Sept	1894	16	0			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00															yes	yes	Fr			
		anna		f	daughter	s	Sept	1896	14	0			French	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Fr			
33	33	Cuthbert D. J.	37/3	m	Head	m	Dec	1875	35	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Salesman	10	4	37	no	yes	no	Farm	Engh	40		40	900		1000		22.50		yes	yes	Eng			
		Belle		f	Wife	m	Feb	1881	30	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Nurse																		yes	yes	Eng			
		Peter A.		m	son	s	Oct	1910	0	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
34	34	Mc Rae Mrs. Flora	38/3	f	Head	w	Oct	1870	40	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes												yes	yes	Eng			
		John		m	son	s	Aug	1893	17	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00															yes	yes	Eng			
		Annie		f	daughter	s	Feb	1895	16	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
		May		f	daughter	s	June	1897	14	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
		archy		m	son	s	Apr	1899	12	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
		Lillian		f	daughter	s	Apr	1901	10	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
		Barbara		f	daughter	s	Feb	1904	7	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
36	36	Leo.		m	son	s	Dec	1905	5	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
35	35	Mc Kinnon George	37/3	m	Head	m	July	1860	50	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes												yes	yes	Eng			
		Theresa		f	sister	s	Aug	1867	43	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
		Margret		f	daughter	s	July	1893	17	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
		Mary		f	daughter	s	Feb	1896	14	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Eng			
37	37	Harriet		f	aunt	s	Aug	1850	60	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
38	38	Borris Joe	37/4	m	Head	m	Sept	1883	27	0			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	0	0	00	no	yes	no	On Farm		40		60	300						yes	yes	Fr & Eng			
		Josephine		f	wife	m	May	1877	34	0			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Fr			
		Rosalda		m	daughter	s	July	1903	7	0			French	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Fr			
		Delica		f	daughter	s	Jan	1905	6	0			French	Canadian	R. Catholic	None																	9	yes	yes	Fr			
		Georgina		f	daughter	s	Feb	1905	5	0			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Fr			
		Wilfred		m	son	s	July	1907	3	0			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Fr			
38	38	archie		m	Son	s	Apr	1910	1	0			French	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Fr			
37	37	Mc Millan alex	36/4	m	Head	m	Dec	1845	65	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00	no	no	yes												yes	yes	Eng			
		Cathrine		f	wife	m	Oct	1845	45	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
		John		m	son	s	Dec	1886	24	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer	0	0	00															yes	yes	Eng			
		Kate		f	daughter	s	July	1887	23	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
		pugine		m	son	s	Jan	1893	18	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmlabour	0	0	00															yes	yes	Eng			
		Rachel		f	daughter	s	Mch	1895	16	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
		Ranald		m	son	s	Mch	1897	14	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			
		Maryann		f	daughter	s	May	1899	12	0			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																		yes	yes	Eng			